

EDC07 User Manual



⚠ IMPORTANT

- Thanks for purchasing NITECORE! Please read this manual carefully before using the product and follow the instructions.
- This manual contains important safety information and operating instructions. Please keep it for future reference.
- In case of updates, please refer to the latest version available on the official website.

Warranty Details

All NITECORE® products are warranted for quality. Any DOA / defective product can be exchanged for a replacement through a local distributor/dealer within 15 days of purchase. After that, all defective / malfunctioning NITECORE® products can be repaired free of charge within 24 months from the date of purchase. Beyond 24 months, a limited warranty applies, covering the cost of labor and maintenance, but not the cost of accessories or replacement parts.

The warranty will be nullified if

- the product(s) is/are broken down, reconstructed and/or modified by unauthorized parties;
- the product(s) is/are damaged due to improper use.

For the latest information on NITECORE® products and services, please contact a local NITECORE® distributor or send an email to service@nitecore.com



SYSMAX Innovations Co., Ltd.



TEL: +86-20-83862000
FAX: +86-20-83882723
E-mail: info@nitecore.com
Web: www.nitecore.com
Address: Unit 6355, 5/F, No. 1021 Gaopo Road, Tianhe District, Guangzhou, 510653, Guangdong, China

Please find us on facebook : NITECORE Flashlight
Thanks for purchasing NITECORE!

Technical Data

FL1 STANDARD	Cool White Light							Neutral White Light							Warm Light						
	TURBO	HIGH	MID	LOW	ULTRALOW	STROBE	SOS	TURBO	HIGH	MID	LOW	ULTRALOW	STROBE	SOS	TURBO	HIGH	MID	LOW	ULTRALOW	STROBE	SOS
	*1,500 Lumens	300 Lumens	80 Lumens	15 Lumens	1 Lumen	1,500 Lumens	1,500 Lumens	*1300 Lumens	260 Lumens	65 Lumens	13 Lumens	1 Lumen	1,300 Lumens	1,300 Lumens	*1,000 Lumens	220 Lumens	55 Lumens	11 Lumens	1 Lumen	1,000 Lumens	1,000 Lumens
	2h 15min	2h 45min	11h	52h	360h	-	-	2h 15min	2h 45min	11h	52h	360h	-	-	2h 15min	2h 45min	11h	52h	360h	-	-
	132m	60m	30m	13m	3m	-	-	125m	56m	28m	12m	3m	-	-	112m	50m	25m	11m	3m	-	-
	4,410cd	898cd	229cd	44cd	2cd	-	-	3,930cd	789cd	196cd	36cd	2cd	-	-	3,184cd	624cd	156cd	30cd	2cd	-	-
	2m																				
	IP67																				

Note: The stated data is measured by using the built-in Li-ion battery (1,500mAh), in accordance with the international flashlight testing standards ANSI/PLATO FL 1-2019, at an ambient temperature of 26°C (79°F) from the NITECORE Lab. The data may vary in real world use due to different environmental conditions.
* The data is tested without the temperature regulation.

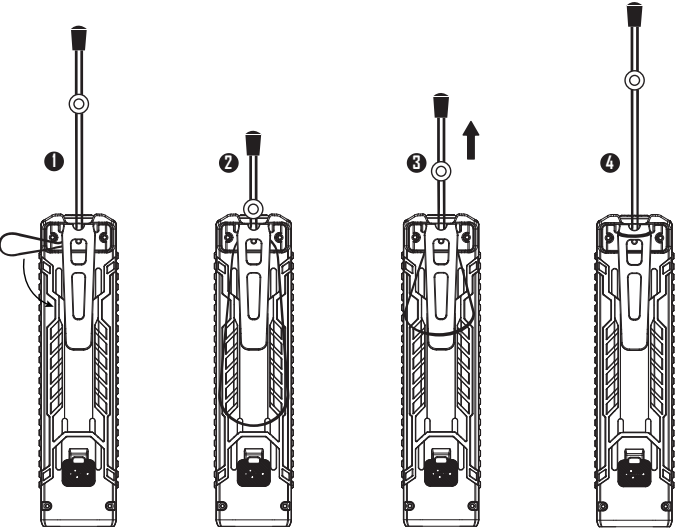
Features

- Utilizes two quad-core MCT (Multiple Color Temperatures) UHE LEDs with a max output of 1,500 lumens
- Equipped with three color temperatures: 6,500K cool white light (CRI 73), 4,500K neutral white light (CRI 83), 3,000K warm light (CRI 97)
- Offers 5 brightness levels, STROBE and SOS for each color temperature
- STROBE mode with randomly changing frequencies for stronger dizzying effects
- Peak beam intensity of 4,410cd and max throw of 132 meters
- Powered by a built-in 1,500mAh Li-ion battery to provide a runtime up to 360 hours
- Adopts dual TIR optical lenses for a soft, uniform beam
- Advanced Power Cut-Off (APC) technology for an ultralow standby power consumption
- Highly efficient constant current circuit provides a stable output
- Designed with a tail button and a M button for easy operation
- Power indicators indicate the remaining battery power
- Intelligent Li-ion battery charging circuit with a USB-C charging port
- Incorporated Advanced Temperature Regulation (ATR) module (Patent No. ZL201510534543.6)
- High-performance PC housing
- Includes a stainless steel clip
- Waterproof and dustproof rating in accordance with IP67
- Impact resistant to 2 meters

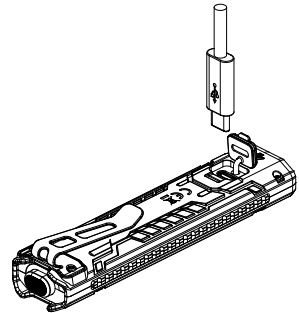
Specifications

Length: 120mm / 4.72"
Width: 31mm / 1.22"
Height: 21mm / 0.83" (Clip Included)
17mm / 0.67" (Clip Not Included)
Weight: 70g / 2.47 oz (Accessories Not Included)

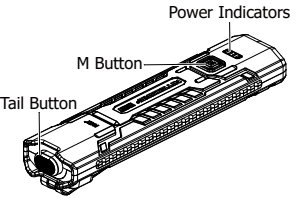
Lanyard Installation



Charging Function



Product Overview



Accessories

Lanyard, USB-C Charging Cable

(English)

Charging Function

The product is equipped with an intelligent charging system. Please charge the flashlight before first use.

Power Connection: As illustrated, use the USB cable to connect an external power supply (e.g. an adapter, a power bank or other charging devices) to the USB-C charging port to begin the charging process.

Charging Indication: During charging, the green power indicators will gradually transition from flashing to a steady light to display the battery level. When the battery is fully charged, the product will automatically cease the charging process and all 4 green power indicators will become solid to inform the user.

- The product operates normally during charging.
- The charging time is approx. 1 hour and 15 minutes (charged via a 5V/2A adapter).
- When fully charged, the standby time is approx. 12 months.

Tactical Momentary Illumination

When the light is off, half press and hold the Tail Button to turn it on momentarily. Release to turn it off.

On / Off

On: When the light is off, full press the Tail Button until a click is heard to turn it on.
Off: When the light is on, full press the Tail Button until a click is heard to turn it off.

Color Temperature Switching

The product offers three color temperatures: cool white light, neutral white light and warm light. The color temperature can be switched as needed. When the light is on, press and hold the M Button to cycle through the following color temperatures: Cool White Light – Neutral White Light – Warm Light. Release to confirm and memorize the selected color temperature.

Brightness Level Adjustment

When any color temperature of the light is on, short press the M Button to cycle through the following brightness levels: LOW – MID – HIGH – TURBO.

Note: The product is designed with a memory function. When reactivated, it will automatically access the previously memorized brightness level and color temperature.

ULTRALOW / STROBE / SOS

Activation

- When the light is off, while pressing and holding the M Button, full press the Tail Button to turn on ULTRALOW.
- When the light is off, while pressing and holding the M Button, full press the Tail Button. Keep holding the M Button even after ULTRALOW is activated. The light will cycle through the following sequence: ULTRALOW – STROBE – SOS. Release to confirm and memorize the selected mode. Short press the M Button to switch to LOW of the current color temperature.

Note: The product is designed with a memory function. When reactivated, it will automatically access the previously memorized ULTRALOW / STROBE / SOS.

Power Indication

After the light is on, the green power indicators will display the remaining battery power and automatically go off after 3 seconds.

Activación ULTRA LOW / STROBE / SOS

- Con la luz apagada, mientras mantiene presionado el botón M, presione completamente el botón trasero para activar ULTRABAJO.
- Manteniendo el botón M, la luz circulará a través de: ULTRA BAJO → ESTROBO → SOS
- Suelte para confirmar y memorizar.
- Un toque del botón M cambia a BAJO en la temperatura actual.

Nota: El producto está diseñado con una función de memoria. Cuando se reactive, accede automáticamente al ULTRA BAJO / ESTROBO / SOS memorizado previamente.

Indicador de energía

Después de que la luz se enciende, los indicadores de energía verdes mostrarán la energía restante de la batería y se apagará automáticamente después de 3 segundos.

Indicación de batería baja

Cuando la energía de la batería es inferior al 10 %, un indicador de energía verde parpadeará, mientras que la salida puede atenuarse o la linterna puede dejar de responder. Por favor, recargue el producto lo antes posible.

Status of Indicators	Power Level
4 Constant-on	75% – 100%
3 Constant-on	50% – 75%
2 Constant-on	25% – 50%
1 Constant-on	10% – 25%
1 Flashing	<10% (Please recharge the product as soon as possible)

ATR (Advanced Temperature Regulation)

The integrated ATR technology regulates the output of the product according to the working condition and ambient environment to maintain the optimal performance.

(Español)

Función de Carga

El producto está equipado con un sistema inteligente de carga. Cargar completamente antes del primer uso.

Conexión de energía

Usar un cable USB para conectar una fuente de energía externa (adaptador, power bank, etc.) al puerto USB-C para iniciar la carga.

Indicador de carga

- Durante la carga, los indicadores verdes parpadearon y luego quedaron fijos. Cuando la batería esté completamente cargada, el proceso se detendrá automáticamente y los 4 indicadores quedarán encendidos.
- La linterna funciona normalmente mientras se carga
 - Tiempo de carga: aprox. 1 h 15 min con adaptador 5V/2A
 - Tiempo en espera totalmente cargado: aprox. 12 meses

Illuminación Momentánea Táctica

Cuando la luz está apagada, presione a la mitad y mantenga presionado el botón trasero para encender momentáneamente. Suelte para apagar.

Encendido / Apagado

Encendido: Cuando la luz está apagada, presione completamente el botón trasero hasta escuchar un clic.

Apagado: Cuando la luz está encendida, presione completamente el botón trasero hasta escuchar un clic.

Cambio de Temperatura de Color

El producto ofrece tres temperaturas de color: luz blanca fría, luz blanca neutra y luz cálida. La temperatura de color puede cambiarse según sea necesario. Cuando la luz está encendida, mantenga presionado el Botón M para ciclar a través de las siguientes temperaturas de color: Luz Blanca Fría – Luz Blanca Neutra – Luz Cálida. Suelte para confirmar y memorizar la temperatura de color seleccionada.

Ajuste de Nivel de Brillo

Con cualquier temperatura de color encendida, presione brevemente el botón M para ciclar: BAJO → MEDIO → ALTO → TURBO

Nota: Tiene función de memoria: al encender se recupera la temperatura y nivel previos.

Wenn das Licht eingeschaltet ist, halten Sie die M-Taste gedrückt, um zwischen den folgenden Farbtemperaturen zu wechseln: „Cool White“ – „Neutral White“ – „Warm White“. Lassen Sie die Taste los, um die ausgewählte Farbtemperatur zu bestätigen und zu speichern.

Einstellung der Helligkeit

Wenn eine beliebige Farbtemperatur der Lampe eingeschaltet ist, drücken Sie kurz die M-Taste, um zwischen den folgenden Helligkeitsstufen zu wechseln: „LOW“ – „MID“ – „HIGH“ – „TURBO“.

Hinweis: Das Produkt verfügt über eine Speicherfunktion. Bei erneuter Aktivierung werden automatisch die zuvor gespeicherte Helligkeitsstufe und Farbtemperatur abgerufen.

Aktivierung von ULTRALOW / STROBE / SOS

- Wenn das Licht ausgeschaltet ist, halten Sie die M-Taste gedrückt und drücken Sie gleichzeitig den Heck-Schalter vollständig, um „ULTRALOW“ einzuschalten.
- Wenn das Licht ausgeschaltet ist, halten Sie die M-Taste gedrückt und drücken Sie gleichzeitig den Heck-Schalter vollständig. Halten Sie die M-Taste auch nach der Aktivierung von „ULTRALOW“ gedrückt. Die Lampe durchläuft die folgende Sequenz: „ULTRALOW“ – „STROBE“ – „SOS“. Lassen Sie die Taste los, um den ausgewählten Mode zu bestätigen und zu speichern. Drücken Sie kurz die M-Taste, um zur Stufe „LOW“ der aktuellen Farbtemperatur zu wechseln.

Hinweis: Das Produkt verfügt über eine Speicherfunktion. Bei erneuter Aktivierung greift es automatisch auf die zuvor gespeicherten Stufen ULTRALOW / STROBE / SOS zu.

Restenergie-Anzeige

Nachdem das Licht eingeschaltet wurde, zeigen die grünen LEDs die verbleibende Energie an und erlöschen nach 3 Sekunden automatisch.

Anzeige für niedrigen Ladezustand: Wenn die Energie unter 10% liegt, blinkt eine grüne LED, während die Leistung nachlässt oder die Taschenlampe möglicherweise nicht mehr reagiert. Bitte laden Sie das Produkt so schnell wie möglich wieder auf.

Status der LEDs	Restenergie
4 LEDs stetig an	75% – 100%
3 LEDs stetig an	50% – 75%
2 LEDs stetig an	25% – 50%
1 LED stetig an	10% – 25%
1 LED blinkend	< 10% (Bitte laden Sie die Taschenlampe so bald wie möglich auf)

ATR (erweiterte Temperaturregulierung)

Mit dem "Advanced Temperature Regulation"-Modul (ATR) regelt die EDC07 ihre Leistung entsprechend der Arbeits- und Umgebungsbedingungen, um eine optimale Leistung zu gewährleisten.

Elektro- und Elektronikgeräte dürfen nicht über den Hausmüll entsorgt werden.

Bitte geben Sie dieses Gerät nach Gebrauch an einer zugelassenen Sammel- oder Rücknahmestelle ab. Alternativ können Sie das Altgerät zur Entsorgung an uns zurücksenden.

(Francais)

Système de rechargement

Le produit est équipé d'un système de rechargement intelligent. Veuillez recharger la lampe torche avant la première utilisation.

Connexion à une source d'alimentation : comme illustré, utilisez le câble USB pour connecter une alimentation électrique externe (par exemple, un adaptateur, une batterie externe ou tout autre dispositif de charge) au port de charge USB-C afin de lancer le processus de charge.

Indicateur de charge : pendant le rechargement, les voyants verts passeront progressivement d'un clignotement à une lumière fixe pour indiquer le niveau de la batterie. Lorsque la batterie est complètement chargée, le produit

arrête automatiquement le processus de charge et les 4 voyants verts s'allument en continu pour en informer l'utilisateur.

- Le produit fonctionne normalement pendant la charge.
- Le temps de rechargement est d'environ 1 heure et 15 minutes (chargé via un adaptateur 5V/2A).
- Lorsqu'il est complètement chargé, le temps de veille est d'environ 12 mois.

Éclairage tactique momentané

Lorsque la lampe est éteinte, appuyez à moitié sur le bouton arrière et maintenez-le enfoncé pour l'allumer momentanément. Relâchez-le pour l'éteindre.

On / Off

On : lorsque la lampe est éteinte, appuyez pleinement sur le bouton arrière jusqu'à ce qu'un clic se fasse entendre pour l'allumer.
Off : lorsque la lampe est allumée, appuyez pleinement sur le bouton arrière jusqu'à ce qu'un clic se fasse entendre pour l'éteindre.

Changement de température de couleur

Le produit dispose de trois températures de couleur : lumière blanche froide, lumière blanche neutre et lumière chaude. La température de couleur peut être modifiée selon les besoins. Lorsque la lumière est allumée, appuyez sur le bouton « M » et maintenez-le enfoncé pour passer d'une température de couleur à l'autre : lumière blanche froide – lumière blanche neutre – lumière chaude. Relâchez le bouton pour confirmer et mémoriser la température de couleur sélectionnée.

Réglage du niveau de luminosité

Lorsque la température de couleur de la lampe est activée, appuyez brièvement sur le bouton « M » pour faire défiler les niveaux de luminosité suivants : FAIBLE – MOYEN – ÉLEVÉ – TURBO.

Remarque : le produit est doté d'une fonction mémoire. Lorsqu'il est réactivé, il accède automatiquement au niveau de luminosité et à la température de couleur précédemment mémorisés.

Activation des modes ULTRALOW / STROBE / SOS

- Lorsque la lampe est éteinte, maintenez le bouton « M » enfoncé et appuyez à fond sur le bouton arrière pour activer le mode ULTRALOW.
- Lorsque la lampe est éteinte, maintenez le bouton « M » enfoncé et appuyez à fond sur le bouton arrière. Continuez à maintenir le bouton M enfoncé même après l'activation du mode ULTRALOW. La lampe passera par les modes suivants : ULTRALOW – STROBE – SOS. Relâchez pour confirmer et mémoriser le mode sélectionné. Appuyez brièvement sur le bouton « M » pour passer au mode LOW de la température de couleur actuelle.

Remarque : le produit est doté d'une fonction de mémoire. Lorsqu'il est réactivé, il accède automatiquement au mode ULTRALOW / STROBE / SOS précédemment mémorisé.

Indicateur du niveau de batterie restant

Lorsque le produit est allumé, les indicateurs d'alimentation verts affichent la charge restante de la batterie et s'éteignent automatiquement après 3 secondes.

Indicateur de batterie faible : lorsque la batterie est inférieure à 10 %, un voyant vert clignote, tandis que la puissance de sortie peut diminuer ou que la lampe torche peut ne plus répondre. Veuillez recharger le produit dès que possible.

Statut des indicateurs	Niveau de la batterie
4 Constants	75% – 100%
3 Constants	50% – 75%
2 Constants	25% – 50%
1 Constants	10% – 25%
1 Clignotant	<10% (Veuillez recharger le produit dès que possible.)

ATR (régulation avancée de la température)

La technologie ATR intégrée régule la puissance du produit en fonction des conditions de travail et de l'environnement ambiant afin de maintenir des performances optimales.



IMPORTANT SAFETY WARNING

- Thanks for purchasing NITECORE!
- This manual contains important safety information. Please keep it for future reference.
- In case of updates, please refer to the latest version available on the official website.

(English)

Warning

1. This product is intended for use by adults aged 18 and over. Please keep this product out of reach of children.
2. This product may contain small assembly parts. To minimize the risk of choking or suffocation, please ensure it is kept out of reach of children and pets.
3. CAUTION! Possible dangerous radiation! DO NOT stare directly into the light/laser beam or shine the light directly into the eyes or any reflective surfaces!
4. The product will generate massive heat during prolonged operation. Please exercise caution during use. It is recommended not to use high brightness levels for extended periods to prevent burns and product damage.
5. DO NOT cover or place objects near the head of the product, as this may cause damage to the product or accidents due to high temperatures.
6. DO NOT use the product to illuminate flammable or explosive materials, as the high heat may lead to combustion or explosion.
7. Please use the product in a standard manner to avoid accidents in the event of product failure.
8. DO NOT submerge the product into any liquid when it is hot. Doing so may cause irreparable damage to the light due to the difference of air pressure inside and outside.

9. When the product is placed in an enclosed or flammable environment such as a pocket or backpack, or when it is left unused for an extended period, please turn off the product and take the following measures to avoid accidental activation, dangers caused by excessive heat, or damage from battery leakage: activate the lockout mode, loosen the battery cap, or remove the battery.
10. DO NOT expose the product to temperatures above 60°C (140°F) for a prolonged time, as this poses a risk of battery explosion or combustion.
11. Please recharge the product or battery every 6 months when left unused for a prolonged time.
12. DO NOT disassemble or modify this product as doing so will cause damage to it and render the product warranty invalid. Please refer to the warranty section in the user manual for complete warranty information.

Battery Safety

Improper use of the battery or device with built-in Li-ion battery may result in severe device/battery damage or safety hazards such as combustion or explosion. DO NOT use damaged device/battery. DO NOT disassemble, puncture, cut, crush, or incinerate the device/battery, or short-circuit the battery. DO NOT use a battery if its discharge current does not match the device. DO NOT mix the batteries of different brands or types. If any leakage, abnormal odor, or deformation is noticed, stop using the device/battery immediately and dispose of it properly. Dispose of the device/battery in accordance with applicable local laws and regulations.

(Deutsch)

Warnung

1. Dieses Produkt ist für den Gebrauch durch Erwachsene ab 18 Jahren bestimmt. Bitte bewahren Sie dieses Produkt außerhalb der Reichweite von Kindern auf.
2. Dieses Produkt kann kleine Montageteile enthalten. Um die Gefahr des Verschluckens oder Erstickens zu minimieren, stellen Sie bitte sicher, dass es außerhalb der Reichweite von Kindern und Haustieren aufbewahrt wird.
3. VORSICHT! Mögliche gefährliche Strahlung! Blicken Sie NICHT direkt in den Licht-/Laserstrahl und leuchten Sie nicht direkt in die Augen oder auf reflektierende Oberflächen!
4. Das Produkt erzeugt bei längerem Betrieb große Hitze. Bitte seien Sie bei der Verwendung vorsichtig. Es wird empfohlen, hohe Helligkeitsstufen nicht über längere Zeit zu verwenden, um Verbrennungen und Produktschäden zu vermeiden.
5. Decken Sie den Kopf des Geräts NICHT ab und platzieren Sie keine Gegenstände in der Nähe des Geräts, da dies zu Schäden am Gerät oder Unfällen aufgrund der hohen Temperaturen führen kann.
6. Verwenden Sie das Produkt NICHT zur Beleuchtung von brennbaren oder explosiven Materialien, da die hohe Hitze zu Verbrennungen oder Explosionen führen kann.

7. Bitte verwenden Sie das Produkt auf normale Weise, um Unfälle im Falle eines Produktausfalls zu vermeiden.
8. Tauchen Sie das Produkt NICHT in Flüssigkeiten ein, wenn es heiß ist. Andernfalls kann die Lampe aufgrund des Luftdruckunterschieds zwischen dem inneren des Gehäuses und außen irreparabel beschädigt werden.
9. Wenn das Produkt in einer geschlossenen oder entflammaren Umgebung, wie z. B. einer Tasche oder einem Rucksack, aufbewahrt wird, oder wenn es längere Zeit nicht benutzt wird, schalten Sie das Produkt bitte aus und ergreifen Sie die folgenden Maßnahmen, um eine versehentliche Aktivierung, Gefahren durch übermäßige Hitze oder Schäden durch auslaufende Batterien/Akkus zu vermeiden: Aktivieren Sie den Sperr-Mode, lösen Sie den Batteriedeckel oder entfernen Sie die Batterie/den Akku.
10. Setzen Sie das Produkt NICHT über einen längeren Zeitraum Temperaturen über 60°C aus, da sonst die Gefahr einer Explosion oder Verbrennung der Batterie/des Akkus besteht.
11. Bitte laden Sie das Produkt oder den Akku alle 6 Monate auf, wenn es längere Zeit nicht benutzt wird.
12. Nehmen Sie dieses Produkt NICHT auseinander und modifizieren Sie es NICHT, da es sonst beschädigt wird und die Produktgarantie erlischt. Vollständige Informationen zur Garantie finden Sie im Abschnitt „Garantiebedingungen“ in der Bedienungsanleitung.

Batteriesicherheit

Die unsachgemäße Verwendung des Akkus oder des Geräts mit eingebautem Li-Ionen-Akku kann zu schweren Schäden am Gerät/Akku oder zu Sicherheitsrisiken wie Verbrennung oder Explosion führen. Verwenden Sie KEINE beschädigten Geräte/Batterien/Akkus. Zerlegen, durchstechen, zerschneiden, zerquetschen oder verbrennen Sie das Gerät/die Batterie/den Akku NICHT, und schließen Sie ihn nicht kurz. Verwenden Sie KEINE Batterie/Akku, deren Entladestrom nicht für das Gerät geeignet ist. Mischen Sie KEINE Batterien/Akkus verschiedener Marken oder Typen. Wenn Sie ein Auslaufen, einen ungewöhnlichen Geruch oder eine Verformung feststellen, stellen Sie die Verwendung des Geräts der Batterie/des Akkus sofort ein und entsorgen Sie es/sie ordnungsgemäß. Entsorgen Sie das Gerät/die Batterie/den Akku gemäß den geltenden örtlichen Gesetzen und Vorschriften.

Elektro- und Elektronikgeräte dürfen nicht über den Hausmüll entsorgt werden.

Bitte geben Sie dieses Gerät nach Gebrauch an einer zugelassenen Sammel- oder Rücknahmestelle ab. Alternativ können Sie das Altgerät zur Entsorgung an uns zurücksenden.

(Francais)

Avertissement

1. Ce produit est destiné à être utilisé par des adultes âgés de 18 ans et plus. Veuillez garder ce produit hors de portée des enfants.
2. Ce produit peut contenir de petites pièces d'assemblage. Pour minimiser le risque d'étouffement ou de suffocation, veillez à ce qu'il soit tenu hors de portée des enfants et des animaux domestiques.
3. ATTENTION ! Risque de rayonnements dangereux ! NE REGARDEZ PAS directement le faisceau lumineux/laser et n'envoyez pas la lumière directement dans les yeux ou sur des surfaces réfléchissantes !
4. Le produit génère une chaleur importante en cas de fonctionnement prolongé. Veuillez faire preuve de prudence pendant l'utilisation. Il est recommandé de ne pas utiliser des niveaux de luminosité élevés pendant des périodes prolongées afin d'éviter les brûlures et les dommages au produit.
5. NE PAS couvrir ou placer des objets près de la tête du produit, car cela pourrait endommager le produit ou provoquer des accidents dus à des températures élevées.
6. NE PAS utiliser le produit pour éclairer des matériaux inflammables ou explosifs, car la chaleur élevée peut entraîner une combustion ou une explosion.
7. Veuillez utiliser le produit de manière appropriée afin d'éviter tout accident en cas de défaillance du produit.
8. NE PAS immerger le produit dans un liquide lorsqu'il est chaud. La différence de pression de l'air à l'intérieur et à l'extérieur de l'appareil pourrait l'endommager de manière irréparable.
9. Lorsque le produit est placé dans un environnement clos ou inflammable, tel qu'une poche ou un sac à dos, ou lorsqu'il n'est pas utilisé pendant une période prolongée, veuillez éteindre le produit et prendre les mesures suivantes pour éviter une activation accidentelle, des dangers causés par une chaleur excessive ou des dommages dus à une fuite de la batterie : activer le mode de verrouillage, desserrer le capuchon de la batterie ou retirer la batterie.
10. N'exposez PAS le produit à des températures supérieures à 60°C (140°F) pendant une période prolongée, car cela présente un risque d'explosion ou de combustion de la batterie.
11. Veuillez recharger le produit ou la batterie tous les 6 mois si vous ne l'utilisez pas pendant une période prolongée.
12. NE PAS démonter ou modifier ce produit, car cela l'endommagerait et annulerait la garantie du produit. Veuillez vous référer à la section garantie du manuel d'utilisation pour des informations complètes sur la garantie.

Sécurité de la batterie

Une utilisation inappropriée de la batterie ou de l'appareil équipé d'une batterie Li-ion intégrée peut endommager gravement l'appareil/la batterie ou présenter des risques pour la sécurité, tels que la combustion ou l'explosion. N'utilisez PAS

un appareil/une batterie endommagé(e). NE PAS démonter, percer, couper, écraser ou incinérer l'appareil/la batterie, ni court-circuiter la batterie. NE PAS utiliser une pile dont le courant de décharge ne correspond pas à celui de l'appareil. NE PAS mélanger des piles de marques ou de types différents. En cas de fuite, d'odeur anormale ou de déformation, cessez immédiatement d'utiliser l'appareil/la batterie et jetez le(la) correctement. Jetez l'appareil/la batterie conformément aux lois et réglementations locales en vigueur.

(Русский)

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

1. Данное изделие предназначено для использования взрослыми от 18 лет. Храните изделие в недоступном для детей месте.
2. Изделие может содержать мелкие детали. Во избежание риска удушья или проглатывания храните в недоступном для детей и домашних животных месте.
3. ВНИМАНИЕ! Возможно опасное излучение! НЕ смотрите непосредственно в световой или лазерный луч и НЕ направляйте свет в глаза или на отражающие поверхности!
4. При длительной работе изделие сильно нагревается. Соблюдайте осторожность. Не рекомендуется продолжительное использование на максимальной яркости во избежание ожогов и повреждения изделия.
5. НЕ накрывайте изделие и НЕ размещайте предметы вблизи его головной части – это может привести к повреждению или возгоранию из-за высокой температуры.
6. НЕ используйте изделие для подсветки легковоспламеняющихся или взрывоопасных материалов – высокая температура может вызвать возгорание или взрыв.
7. Используйте изделие строго по назначению во избежание аварийных ситуаций при его неисправности.
8. НЕ погружайте разогретое изделие в жидкость! Резкий перепад давления внутри/снаружи корпуса может вызвать необратимые повреждения.
9. При размещении изделия в замкнутом пространстве (карман, рюкзак), рядом с горючими материалами или при длительном хранении отключите изделие, активизируйте режим блокировки, ослабьте крышку батарейного отсека ИЛИ извлеките батарею. Это предотвратит случайную активацию, перегрев или повреждение от протечки батареи.
10. НЕ подвержайте изделие длительному воздействию температур выше 60°C (140°F) – это создает риск взрыва или возгорания батареи.
11. При длительном хранении подзаряжайте изделие или батарею каждые 6 месяцев.
12. НЕ разбирайте и НЕ модифицируйте изделие – это приведет к его повреждению и аннулирует гарантию. Полные условия гарантии см. в разделе «Гарантия» руководства пользователя.

Безопасность при работе с батареями

Неправильное использование батарей или устройства со встроенным литий-ионным аккумулятором может привести к серьезному повреждению устройств/батарей или опасным ситуациям (возгорание, взрыв). НЕ используйте поврежденные устройства/батарею. НЕ разбирайте, не прокалывайте, не режьте, не давите, не сжигайте устройство/батарею и не создавайте короткого замыкания. НЕ используйте батарею, если ее ток разряда не соответствует устройству. НЕ смешивайте батареи разных брендов или типов. При обнаружении протечи, постороннего запаха или деформации немедленно прекратите использование и утилизируйте устройство/батарею надлежащим образом. Утилизируйте устройство/батарею в соответствии с местными нормативными актами.

(日本語)

注意事項

1. 本製品は 18 歳以上の方の使用を想定しています。お子さまの手の届かない場所に保管してください。
2. 小さな部品が含まれているため、誤飲や窒息の危険があります。お子さまやペットの手の届かない場所に保管してください。
3. 注意！ライトは強烈に光ります。光やを直接見たり、目や反射面に照射したりしないでください。
4. 長時間使用すると本体が高温になることがあります。ヘッド部分を覆ったり、物を近づけたりしないでください。高温により事故や故障の原因になります。
5. 可燃物や爆発物への照射は行わないでください。高温によって発火・破裂する危険があります。
7. 製品に万が一不具合が発生した際の事故を防ぐため、必ず正しい方法で使用してください。
8. 本製品が熱を持っている状態では液体に浸さないでください。内外の気圧差によりライトに修復不可能な損傷を与えるおそれがあります。
9. ポケットやバックパックなどの密閉空間や可燃性のある環境に本製品を入れる場合、または長期使用しない場合は、誤作動や過熱による危険、電池の液漏れによる損傷を防ぐため、製品の電源を切った上で以下の対策を行ってください：ロックアウトモードを有効にする、バッテリーキャップを緩める、またはバッテリーを取り出す。
10. 電池が破裂、燃焼する恐れがありますので、60°C以上の場所に長時間おかないでください。
11. 長期間使用しない場合は、6 か月に一度は充電してください。
12. 故障の原因となるため、製品を分解・改造しないでください。された場合は保証が適用されません。詳しくはユーザーマニュアルの保証サービス部分をお読みください。

電池を安全に使用するために

リチウムイオン充電電池およびリチウムイオン電池

を内蔵した製品の不適切な使用は、電池が大きき損傷したり、燃焼や爆発などの安全上の問題を引き起こしたりする可能性があります。電池または製品が損傷している場合は使用しないでください。電池または製品を分解したり、穴を開けたり、切断したり、押しつぶしたり、焼却したり、短絡させたりしないでください。電流が製品に合わない電池を使用しないでください。異なるブランドの電池を一緒に使用しないでください。万一、液漏れや臭気した場合は、直ちに電池または製品の使用を中止してください。電池または製品は、該当する地域の法令に従って廃棄してください。

(Italiano)

Avvertenze

1. Questo prodotto è destinato all'uso da parte di adulti di età superiore ai 18 anni. Tenere il prodotto fuori dalla portata dei bambini.
2. Questo prodotto può contenere piccole parti di assemblaggio. Per ridurre al minimo il rischio di soffocamento, assicurarsi che sia tenuto fuori dalla portata dei bambini e degli animali domestici.
3. ATTENZIONE! Possibili radiazioni pericolose! NON fissare direttamente il fascio di luce/laser e non puntare la luce direttamente sugli occhi o su superfici riflettenti!
4. Il prodotto genera un forte calore durante il funzionamento prolungato. Si prega di prestare attenzione durante l'uso. Si raccomanda di non utilizzare livelli di luminosità elevati per periodi prolungati per evitare ustioni e danni al prodotto.
5. NON coprire o posizionare oggetti vicino alla testa del prodotto, poiché ciò potrebbe causare danni al prodotto o incidenti dovuti alle alte temperature.
6. NON utilizzare il prodotto per illuminare materiali infiammabili o esplosivi, poiché l'elevato calore può provocare combustione o esplosione.
7. Utilizzare il prodotto in modo corretto per evitare incidenti in caso di guasto.
8. NON immergere il prodotto in alcun liquido quando è caldo. Ciò potrebbe causare danni irreparabili alla lampada a causa della differenza di pressione dell'aria all'interno e all'esterno dell'oggetto.
9. Quando il prodotto viene collocato in un ambiente chiuso o infiammabile, come una tasca o uno zaino o quando viene lasciato inutilizzato per un periodo prolungato, spegnerlo e adottare le seguenti misure per evitare l'attivazione accidentale, i pericoli causati dal calore eccessivo o i danni dovuti alla perdita della batteria: attivare la modalità di blocco, allentare il tappo della batteria o rimuovere la batteria.
10. NON esporre il prodotto a temperature superiori a 60°C (140°F) per un periodo prolungato, poiché ciò comporta il rischio di esplosione o combustione della batteria.
11. Ricaricare il prodotto o la batteria ogni 6 mesi in caso di inutilizzo prolungato.
12. NON smontare o modificare il prodotto per evitare di danneggiarlo e invalidare la garanzia. Per informazioni complete sulla garanzia, consultare la sezione relativa alla garanzia nel manuale d'uso.

